

CHINESE SIMPLIFIED - 简体中文

西澳州大选投票指南

若遇以下情况，请向投票站工作人员求助：

- 需要帮助
- 填票出错
- 看不懂投票说明而需要电话口译服务（如果投票站有电话）

在您的选区内投票

在发给您选票之前，发选票的工作人员会向您提出三个问题：

1. 对于此次选举，您先前是否已经投过票，或者今天是否已投过票？
2. 您的全名？
3. 您的住址？

您可以向工作人员出示您的 EasyVote 卡。这张卡是邮寄给您的，上面印有您的姓名和住址。如果您没有带 EasyVote 卡，可以把姓名和住址写在一张纸上交给工作人员。

《选民登记册（Electoral Roll）》上没有您的名字怎么办？

在某些情况下，您也许仍然可以投票，但是您必须填写一份声明表。投票站工作人员会帮助您。

在您的选区外投票

如果您投票的地点不在您的选区内，您可以进行缺席投票。

投票站工作人员将带您到另外一张桌子上填写一份声明表，之后再发给您选票。按照说明填好选票后把选票交还给发声明表的工作人员即可。

填票出错怎么办

如果出错也不要着急，只需将填错的选票交还给投票站工作人员，并再向工作人员索要一张选票，重新填写即可。如果投票时需要协助，请求助投票站的工作人员。

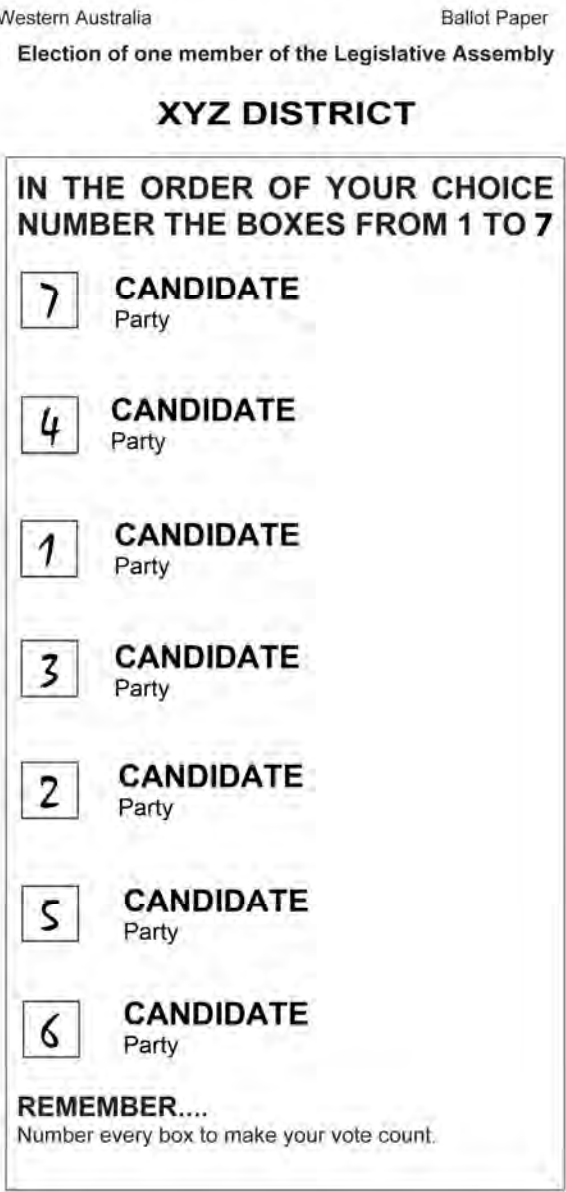
我们的投票系统完全保密——只要您不主动告诉别人，没有人会知道您选了谁。

如何给下议院（Legislative Assembly）投票

白色选票 - 每个选项框都要填数字。
按照您的选择顺序填写每个选项框。

首先给您的第一候选人写上数字“1”，
然后给第二候选人写上数字“2”，
以此类推。

直到所有选项框全部填完为止。



Western Australia Ballot Paper
Election of one member of the Legislative Assembly

XYZ DISTRICT

**IN THE ORDER OF YOUR CHOICE
NUMBER THE BOXES FROM 1 TO 7**

7	CANDIDATE Party
4	CANDIDATE Party
1	CANDIDATE Party
3	CANDIDATE Party
2	CANDIDATE Party
5	CANDIDATE Party
6	CANDIDATE Party

REMEMBER....
Number every box to make your vote count.

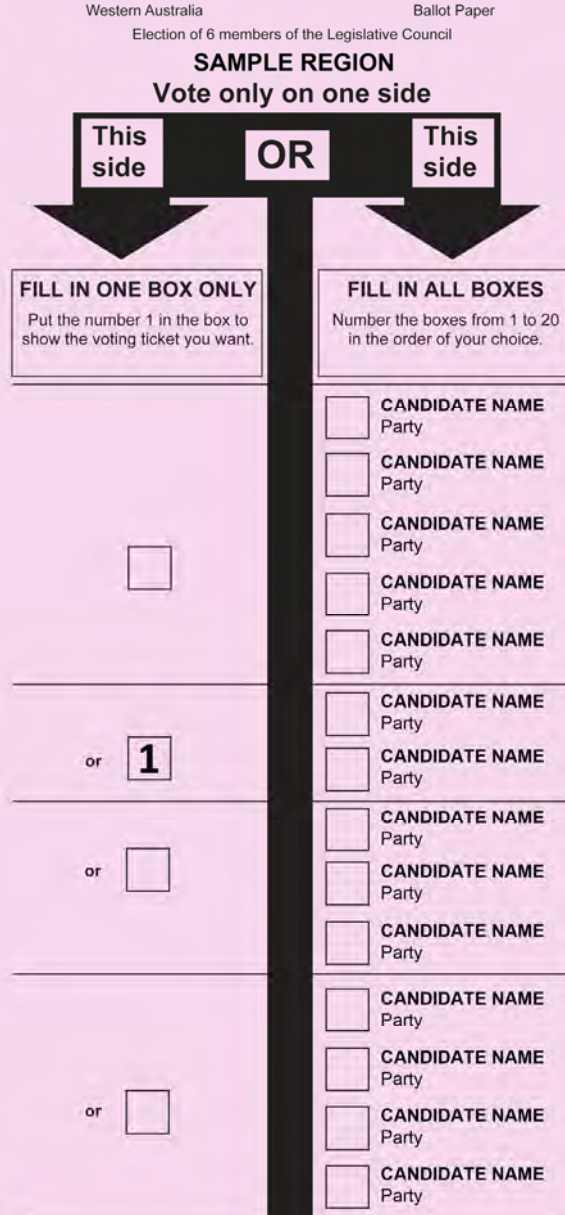
如何给上议院（Legislative Council）投票

粉红色选票 - 两种投票方式。

粉红色选票的填写方式有两种，
您需要选择其中一种——填左边栏，
或者填右边栏，但不能同时填两栏。

左边栏 - 在您选中的党派、
团体或候选人的选项框中写上数字“1”。
或者

右边栏 - 按照您的选择顺序从“1”
开始填写右边栏中的各个选项框，
直到所有选项框全部填完为止。
不能重复填写任何数字。



Western Australia Ballot Paper
Election of 6 members of the Legislative Council

SAMPLE REGION
Vote only on one side

This side OR This side

FILL IN ONE BOX ONLY Put the number 1 in the box to show the voting ticket you want.	FILL IN ALL BOXES Number the boxes from 1 to 20 in the order of your choice.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
or 1	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
or <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
or <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party

填写选票时切勿打勾、打叉或留空不填，否则选票作废。
如果填写选票时需要协助，请向投票站工作人员求助。